

---

## PROTESTATION

*Envers les actes de déni de justice, commis par le Tribunal du District de Marseille, dans l'instruction de la procédure en prétendu délit de lèze-nation, &c. prise contre le sieur JEAN-FRANÇOIS LIEUTAUD prisonnier, & autres prétendus coupables.*

**J**E soussigné Jean-François Lieutaud, citoyen actif de cette ville de Marseille, bien-aîsé de consigner d'une manière légale & authentique les protestations qui me competent envers les actes de déni de justice que j'ai essuyés de la part du Tribunal du District de cette ville depuis que je suis dérenu dans les prisons, déclare ce qui suit :

1°. J'ai été décrété de prise de corps dans la nuit du 27 au 28 décembre dernier, sur la seule plainte de mes accusateurs calomnieux ; & ce décret a été rendu non seulement sans charge & sans information préalable, mais encore sans qu'il eût été procédé à une information ordonnée.

2°. Au mépris de la Déclaration des Droits de l'Homme & du Citoyen, j'ai assisté aux actes de l'instruction de la procédure, les mains étreintes

de fer ; & ce n'est qu'à la séance où j'ai prêté mes secondes réponses, que le Tribunal a permis que je comparûs à l'auditoire sans être menotté.

3°. Je n'ai été interrogé que quarante-huit jours après ma détention, postérieure au décret de prise de corps, malgré mes réclamations réitérées, & au mépris de l'art. I. du tit. XIV. de l'Ordonnance de 1670, & de la Loi du mois d'octobre 1789.

4°. C'est le 30 décembre dernier que je fus traduit dans les prisons de Marseille. Le premier février suivant je présentai une requête, par laquelle je requis que le Tribunal me fixât le jour le plus prochain pour être interrogé. Cette requête ne fut appointée que le 3, & le décret qui fut rendu porta que je serois interrogé *incessamment* : cette expression *incessamment* me parut *évasive* ; l'événement justifia mon opinion, & le 9 il n'avoit pas encore été procédé à mes interrogatoires.

5°. Le même jour 9 je présentai au Tribunal une nouvelle requête dans laquelle j'exposai les vices du décret *évasif* rendu le 3, & je demandai que le jour le plus prochain me fût fixé d'une manière précise..... Cette requête contenoit deux autres chefs de demande ; mais ce qu'il y a d'extraordinaire, c'est qu'il intervint sur le tout

une ordonnance *de soit montré* à M. le Procureur de la Commune , & à M. l'Accusateur public. Les annales des anciens Tribunaux ne fournissent aucun exemple d'une partialité aussi caractérisée , & d'un déni de justice aussi formel ; & c'est la première fois sans doute qu'un Tribunal de justice s'est permis de consulter l'opinion des accusateurs , pour savoir s'il doit , ou non , interroger l'accusé. Comme le décret *de soit montré* dont je parle est si extraordinaire qu'on pourroit m'accuser de fausseté en le citant , je déclare que j'ai en ma disposition une copie collationnée par le Greffier , de la requête & du décret ; & ceux qui douteront de cet acte de déni de justice , peuvent venir se convaincre de son existence ; d'ailleurs ils sont joints à la procédure , & j'en ai envoyé un extrait au Comité des Recherches de l'Assemblée Nationale.

6°. L'information prise après le décret de prise de corps , sous le titre de *continuation d'information* , a été close de fait le 8 février par l'audition du dernier témoin. Le lendemain 9 , je présentai une requête pour faire clore la procédure ; mais l'ordonnance portant que la procédure sera close , ne fut rendue que le 19 du même mois.

7°. Cette ordonnance du 19 février portoit que



la procédure seroit close ; mais la procédure ne fut point close , & elle ne l'a été de droit que le 14 mars suivant , que le Tribunal a ordonné , au bas de cette procédure , de nouveaux interrogatoires , qui furent opposés à la requête en élargissement provisoire que j'avois présenté depuis le 18 février précédent.

Cette négligence présente une observation bien frappante.

Ou l'information faisoit présumer que les nouveaux interrogatoires produiroient quelque charge, ou le Tribunal ne regardoit les nouvelles réponses que comme de pure forme & surabondantes. Dans ce premier cas, s'agissant d'un délit de conspiration qui pouvoit entraîner la destruction du superbe édifice de la révolution, le salut de l'Etat exigeoit qu'il fût procédé sans retard, & dès le 9 février, à ces nouveaux interrogatoires ; & une négligence de trente-quatre jours est un délit envers la Nation. Dans le second cas, c'est s'être rendu coupable d'un délit de leze-humanité, que d'avoir négligé pendant trente-quatre jours d'ordonner de nouveaux interrogatoires d'accusés innocens, & de prolonger ainsi leur captivité.

8°. Le 14-mars, jour auquel les nouveaux interrogatoires furent ordonnés, je présentai une re-

quête, pour faire dire qu'il y feroit procédé *de suite & sans interruption de séances.*

La maniere avec laquelle les précédens interrogatoires avoient été interrompus, justifioit la nécessité d'une requête présentée pour éviter les mêmes lenteurs ; mais le Tribunal m'en débouta par un décret portant : *il sera poursuivi ainsi qu'il appartient.*

Justement affecté de ce déni de justice, je déposai riére le greffe un acte protestatif.

9°. M. Lejourdan, Président du Tribunal, ayant été forcé de faire abstention par une circonstance dont j'espère découvrir la cause & l'objet, s'étoit permis un abus d'autorité, en donnant à la garde du poste du palais une consigne qui me privoit de voir mes parens, conseils & amis. Je dénonçai cette consigne au Tribunal par requête du 21 mars, & j'en demandai la révocation.

Le Tribunal n'ayant point statué sur ma requête, j'en présentai une seconde le lendemain ; & le même jour, il fut rendu une ordonnance dont il est nécessaire de rappeler les dispositions : « *Il*  
*» est d'abondant permis aux parens, conseils*  
*» & amis du remontrant, d'entrer dans les prisons*  
*» pour le voir, & conférer avec lui sans abus. »*

Cette ordonnance étoit évasive ; aussi la consigne subsista , & continua d'être exécutée.

Je présentai une troisième requête , par laquelle je requis le Tribunal de statuer d'une *manière précise* sur celle du 21 ; le Tribunal ne statua point le même jour sur cette requête. Le lendemain j'en présentai une quatrième ; alors il fut rendu une ordonnance , portant entr'autres les dispositions suivantes : *Révoquant , quant à ce , tout » ordre antérieur. »*

Cette ordonnance de révocation justifie bien précisément deux choses : la première , que la consigne donnée par M. Lejourdan , Président du Tribunal , étoit à mon égard un abus d'autorité ; la seconde , que l'ordonnance rendue le 21 par le Tribunal , étoit une ordonnance *évasive*.

10°. Mes accusateurs calomnieux combinent tous les moyens de prolonger ma captivité , & tous mes concitoyens sont témoins que les lenteurs de l'instruction ont favorisé l'oppression qui m'accable.

Après mes secondes réponses , & le premier de ce mois , je fis une requisition en élargissement provisoire. Aussi-tôt mes ennemis répandirent dans le public que ma demande seroit renvoyée en jugement , & qu'elle ne seroit certainement pas jugée avant les fériats de la quinzaine de Pâques.



Instruit de ces bruits , je présentai le lendemain de la requisition, une requête pour qu'il y fût statué.

Et pour prévenir autant qu'il étoit en moi toute lenteur qui ne serviroit qu'à aggraver l'oppression sous laquelle je gémiss , j'observai dans cette requête, que dans le cas où le Tribunal trouveroit à propos de renvoyer en jugement, il ne pouvoit y avoir lieu à ordonner un soit montré à M. le Commissaire du Roi, à M. l'Accusateur public & à M. le Procureur de la Commune *qui seroient entendus à l'audience*, & je requis qu'en ce cas il fût ordonné que je requerrois les fins de ma demande au jour le plus prochain, & au plus tard le Mercredi 6 du mois, à neuf heures du matin.

Ce qui me reste à dire sur cet article, justifiera que mes craintes étoient fondées, & que ma prévoyance fut inutile.

Cette requête fut appointée d'un décret de soit montré à M. le Commissaire du Roi, sous la date du même jour 2; mais mon Conseil n'en fut instruit que le 4 après sept heures de relevée.

Le 4, & avant que je fûs instruit de ce décret, je présentai une second requête pour qu'il fût statué sur ma requisition; elle fut appointée le même jour d'un décret, portant qu'il y avoit été pourvu par

celui du 2. Le décret du 4 fut remis à mon Conseil en même tems que celui du 2, qui cependant auroit dû lui être remis le même jour 2.

Le même jour 4, il étoit intervenu, sur les conclusions de M. le Commissaire du Roi, une Ordonnance de soit montré à M. l'Accusateur public & à M. le Procureur de la Commune.

M. le Procureur de la Commune, sur la signification qui lui fut faite de cette Ordonnance, forma opposition à mon élargissement, & il coarta ses moyens d'opposition. Je viens de les réfuter dans une requête qui a été remise aujourd'hui sur le bureau; pour être jointe à la procédure.

M. l'Accusateur public donna des conclusions en jonction de ma demande au fonds.

Le 6, je présentai une troisième requête, aux fins qu'il fût statué définitivement sur ma requi-sition : cette requête fut remise le même jour sur le bureau avant dix heures du matin; mais elle ne fut appointée ni dans cette séance, ni dans celle de relevée.

Le lendemain 7, je présentai une quatrième requête aux mêmes fins; elle fut appointée d'un décret de soit montré à M. le Commissaire du Roi; *de maniere qu'il a fallu trois séances & deux requêtes pour faire rendre un simple décret de soit montré.*



M. le Commissaire du Roi ayant requis le renvoi en jugement, je rechargeai la quatrième requête, & je demandai qu'en cas de renvoi en jugement, l'audience fût fixée au lendemain Vendredi.

Le même jour 7, le Tribunal rendit une Ordonnance de renvoi en jugement; mais il ne fixa aucun jour pour l'audience.

J'observe à l'égard de ce renvoi en jugement, qu'il eût été plus juste de le prononcer dès le premier avril sur ma requisition, ou du moins le 2 sur ma première requête, & il ne se feroit pas écoulé inutilement sept jours en présentation de requêtes, décrets instructoires, & significations qui n'ont servi qu'à prolonger ma captivité, & m'occasionner des frais frustratoires.

Le Tribunal n'ayant point fixé de jour pour l'audience, & l'objet de ma requisition étant des plus provisoires, je fis assigner M. le Procureur de la Commune & M. l'Accusateur public pour la première audience qui devoit être tenue le Samedi 9.

La mort de l'illustre Mirabeau fournit au Tribunal l'occasion de ne point tenir d'audience ce jour 9. Mon Conseil la réclama en vain pour la cause d'un citoyen dans les fers.... Certainement

la France doit pleurer celui à qui peut-être nous devons l'heureuse révolution qui s'opere. La mort de ce grand homme qui m'honora de son amitié, m'a affligé plus profondément qu'aucun François ; mais ce n'est pas en refusant l'audience au citoyen qui, gémissant dans les fers depuis plus de trois mois, demande d'être entendu sur sa requiſition en élargiſſement provisoire ; ce n'est pas, dis-je, en lui déniaut ainſi l'audience, qu'on peut honorer la cendre du conquérant de la liberté & de l'ami de la justice.

11°. Dès l'inſtant que je fus inſtruit du refus d'audience, je préſentai une requête au Tribunal, pour qu'il m'en accordât une particulière. Le décret qui a été rendu ſur cette requête eſt ſi inconcevable, qu'il eſt eſſentiel de le rapporter : *ſoit montré au Commiſſaire du Roi, à l'Accuſateur public & au Procureur de la Commune.*

Quel eſt l'homme de loi, quel eſt le praticien, quel eſt l'homme le moins inſtruit, quelqu'ignorant qu'on veuille le ſuppoſer, qui ne reconnoiſſe que ce décret eſt *un déni de juſtice des plus formels* ?

Ma requiſition a été renvoyée en jugement par ordonnance du 7.

M. l'Accuſateur public & M. le Procureur de

la Commune avoient été assignés pour l'audience le 9, & ils devoient être prêts pour soutenir à cette audience, le premier sa requête en jonction, & le second son opposition.

Et d'ailleurs les accusateurs doivent toujours être prêts à soutenir leur accusation *en tout état de cause*.

Cependant, lorsqu'après l'exécution de l'ordonnance de renvoi en jugement, je demande une audience particulière, le tribunal veut consulter l'opinion de mes accusateurs; comme si les accusateurs pouvoient ou devoient disposer des audiences, au préjudice des accusés prisonniers.

Je n'ai fait signifier cette ordonnance qu'avec protestation; je m'attends que l'audience pour un jour prochain me sera refusée; mais je n'en présenterai pas moins toutes les requêtes que mon intérêt exigera, afin d'accumuler les preuves des actes de déni de justice dont je me plains.

12<sup>e</sup>. Pendant l'instruction de la procédure, & jusqu'à l'époque des secondes réponses, les Juges du Tribunal ont alternativement travaillé à cette instruction, ce qui est contraire à l'usage constamment reçu de nommer un Commissaire qui soit seul chargé de l'instruction; & cet usage est fondé en raison; parce qu'en échangeant ainsi le Com-



missaire instructeur, on met celui qui va travailler dans la nécessité de s'instruire du travail de celui qui a procédé la veille; instruction qui occasionne des lenteurs nécessaires, mais inutiles.

13°. Rarement mes requêtes ont été appointées le jour qu'elles ont été présentées, & presque toujours il a fallu recourir à des recharges successives.

Les griefs que je viens de coarter ne sont pas les seuls dont j'ai à me plaindre, il en est beaucoup d'autres; il est aussi beaucoup de circonstances & de propos que je releverai en tems & lieu; aujourd'hui je me borne à faire, envers tous les actes de déni de justice que j'ai essayés, les protestations qui me competent; & pour qu'il en conste d'une manière légale & authentique, le présent sera fait à double, dont un sera remis riere le Greffe du Tribunal.

*A Marseille le 11 Avril 1791.*

J. FRANÇ. LIEUTAUD.

*Reçu le double du présent acte. A Marseille le 11 Avril 1791. Signé, AUGIER, Greffier, à l'original.*

---

Chez F. BREBION, Imprimeur, près la Loge.